

NR. 11/2010.11.03

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI
ODORHEIU SECUIESC
Nr. 36391
din 03 (ziua) 11 (luna) 2010 (anul)
Anexo: 1

Se certifica că prezenta este
conformă cu originalul

DECLARAȚIE DE AVERE



Subsemnatul/Subsemnata, SZASZ JENŐ
de VICEPRIMAR la MUNICIPIUL ODORHEIU SECUIESC,
CNP [redacted], domiciliul [redacted],

cunoscând prevederile art. 292 din Codul penal privind falsul în declarații, declar pe proprie răspundere
că împreună cu familia¹⁾ dețin următoarele:

*1) Prin familie se înțelege soțul/soția și copiii aflați în întreținerea acestora.

I. Bunuri imobile

1. Terenuri

NOTĂ:

Se vor declara inclusiv cele aflate în alte țări.

Adresa sau zona	Categoria*	Anul dobândirii	Suprafața	Cota-parte	Modul de dobândire	Titularul ¹⁾
OB-SEC [redacted]	(1) și (3)	2005, 2007, 2008.	0,6 ha	1/2 - 1/2	CUMPARARE	SZASZ J. și SOȚIA
OB-SEC [redacted]	(1) și (3)	2007.	0,025 ha	1/2 - 1/2	—	—
OB-SEC [redacted]	(1) și (3)	2008, 2009.	0,134 ha	1/2 - 1/2	—	—

* Categoriile indicate sunt: (1) agricol; (2) forestier; (3) intravilan; (4) luciu de apă; (5) alte categorii de terenuri extravilane, dacă se află în circuitul civil.

*2) La "Titular" se menționează, în cazul bunurilor proprii, numele proprietarului (titularul, soțul/soția, copilul), iar în cazul bunurilor în coproprietate, cota-parte și numele coproprietarilor.

2. Clădiri

NOTĂ:

Se vor declara inclusiv cele aflate în alte țări.

Adresa sau zona	Categoria*	Anul dobândirii	Suprafața	Cota-parte	Modul de dobândire	Titularul ²⁾
OB-SEC [redacted]	(1)+Garaj	1993.	43 mp.	1/1	CUMPARARE	SZASZ JENŐ
OB-SEC [redacted]	(4)+Pieră	2004.	145+118 mp.	1/2-1/2	—	SOȚIA
OB-SEC [redacted]	(2)	2006.	105 mp.	1/2	—	1/4 SZASZ J. și 1/4 SOȚIA
OB-SEC [redacted]	(1)+Garaj	2008.	65 mp.	1/2-1/2	—	SZASZ J. și SOȚIA
OB-SEC [redacted]	(4)+Depozit	2009.	134+24 mp.	1/2-1/2	—	—
OB-SEC [redacted]	(1)	2009.	65/149 mp.	1/2-1/2	—	—
OB-SEC [redacted]	(2)	2010.	200+30 mp. de teren mp. de habac	1/2-1/2	CONSTRUIRE	SZASZ J. și SOȚIA

* Categoriile indicate sunt: (1) apartament; (2) casă de locuit; (3) casă de vacanță; (4) spații comerciale/de producție.

*2) La "Titular" se menționează, în cazul bunurilor proprii, numele proprietarului (titularul, soțul/soția, copilul), iar în cazul bunurilor în coproprietate, cota-parte și numele coproprietarilor.

II. Bunuri mobile

1. Autovehicule/autoturisme, tractoare, mașini agricole, șalupe, iahturi și alte mijloace de transport care sunt supuse înmatriculării, potrivit legii

Natura	Marca	Nr. de bucăți	Anul de fabricație	Modul de dobândire

2. Bunuri sub formă de metale prețioase, bijuterii, obiecte de artă și de cult, colecții de artă și numismatică, obiecte care fac parte din patrimoniul cultural național sau universal, a căror valoare însumată depășește 5.000 de euro

NOTĂ:

Se vor menționa toate bunurile aflate în proprietate, indiferent dacă ele se află sau nu pe teritoriul României la momentul declarării.

Descriere sumară	Anul dobândirii	Valoarea estimată
PICTURI HANELKA JANOS ; NAGY	2003, 2008.	cca. 15.000 RON.
PICTURI; ALTE PICTURI ȘI BIJUTERII		cca. 10.000 EUR.

III. Bunuri mobile, a căror valoare depășește 3.000 de euro fiecare, și bunuri imobile înstrăinate în ultimele 12 luni

Natura bunului înstrăinat	Data înstrăinării	Persoana către care s-a înstrăinat	Forma înstrăinării	Valoarea
TEREN ÎNTRU-LAN	2008.	S.C. RED PROPECT FIVE SRL.	CONTRACT DE	1.303.440 EUR.
M-CIUC			VÂNZARE-CUMPARARE	

IV. Active financiare

1. Conturi și depozite bancare, fonduri de investiții, forme echivalente de economisire și investire, inclusiv cardurile de credit, dacă valoarea însumată a tuturor acestora depășește 5.000 de euro

NOTĂ:

Se vor declara inclusiv cele aflate în bănci sau instituții financiare din străinătate.

Instituția care administrează și adresa acesteia	Tipul*	Valută	Deschis în anul	Sold/valoare la zi
BANCA TRANSILVANIA	(1) și (2)	RON	2004 și 2005	cca 15.000
OTP BANK	(1) și (2)	RON	2007-2009.	cca. 50.000
MANDUS INVEST SA.	(3)	EUR	2009.	cca. 12000

*Categoriile indicate sunt: (1) cont curent sau echivalente (inclusiv card); (2) depozit bancar sau echivalente; (3) fonduri de investiții sau echivalente, inclusiv fonduri private de pensii sau alte sisteme cu acumulare (se vor declara cele aferente anului fiscal anterior).

2. Plasamente, investiții directe și împrumuturi acordate, dacă valoarea de piață însumată a tuturor acestora depășește 5.000 de euro

NOTĂ:

Se vor declara inclusiv investițiile și participările în străinătate.

Emitent titlu/societate în care persoana este actionar sau asociat/beneficiar de împrumut	Tipul*	Număr de titluri/ cota de participare	Valoarea totală la zi
ÎMPRUMUTURI ACORDATE ÎN NUME PERSONAL	(3)	PR. PERSOANE FIZICE (MAI MULTE)	
— —	(3)	PR. PERSOANE JURIDICE (SOC. COM.)	
— —	(3)	PR. PERSOANE JURIDICE (ASOC. ȘI TUNA)	

*Categoriile indicate sunt: (1) hârtii de valoare deținute (titluri de stat, certificate, obligațiuni); (2) acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale; (3) împrumuturi acordate în nume personal.

3. Alte active producătoare de venituri nete, care însumate depășesc echivalentul a 5.000 de euro pe an:

.....

.....

.....

NOTĂ:

Se vor declara inclusiv cele aflate în străinătate.

V. Datorii

Debite, ipoteci, garanții emise în beneficiul unui terț, bunuri achiziționate în sistem leasing și alte asemenea bunuri, dacă valoarea însumată a tuturor acestora depășește 5.000 de euro

NOTĂ:

Se vor declara inclusiv pasivele financiare acumulate în străinătate.

Creditor	Contractat în anul	Scadent la	Valoare

VI. Cadouri, servicii sau avantaje primite gratuit sau subvenționate față de valoarea de piață, din partea unor persoane, organizații, societăți comerciale, regii autonome, companii/societăți naționale sau instituții publice românești sau străine, inclusiv burse, credite, garanții, decontări de cheltuieli, altele decât cele ale angajatorului, a căror valoare individuală depășește 500 de euro*

Cine a realizat venitul	Sursa venitului: numele, adresa	Serviciul prestat/Obiectul generator de venit	Venitul anual încasat
1.1. Titular	/		
1.2. Soț/soție			
1.3. Copii			

*Se exceptează de la declarare cadourile și tratațiile uzuale primite din partea rudelor de gradul I și al II-lea.

VII. Venituri ale declarantului și ale membrilor săi de familie, realizate în ultimul an fiscal încheiat (potrivit art. 41 din Legea nr. 571/2003 privind Codul fiscal, cu modificările și completările ulterioare)

NOTĂ:

Se vor declara inclusiv veniturile provenite din străinătate.

Cine a realizat venitul	Sursa venitului: numele, adresa	Serviciul prestat/Obiectul generator de venit	Venitul anual încasat
1. Venituri din salarii			
1.1. Titular	PRIMĂRIA OD-JEC	VICEPRIMAR	10.067.
	HRF	MEMBRU IN CE.	cca 24000
1.2. Soț/soție	CONS. JUD. HR.	CONSIER	cca 500.
	FUND. PRO CLODHEI		cca 11000.
1.3. Copii	SOȚIE :	INVĂȚĂTOARE	7232
	SC GEN. ORBĂN BALAZS		cca 7500
	TRIMINIZAREA DE CĂREȘ. COPILULUI		
2. Venituri din activități independente			
2.1. Titular			
2.2. Soț/soție			
3. Venituri din cedarea folosinței bunurilor			
3.1. Titular	BRD-GROUP SOCIETATE GENERALE	CONTR. DE INCHIRIERE	cca 7500 EUR
	S.C. UNIVER SRL	—	cca 5600 EUR
3.2. Soț/soție	BANCA TRANSILVANIA	CONTR. DE INCHIRIERE	11.154 RON
4. Venituri din investiții			
4.1. Titular			
4.2. Soț/soție			
5. Venituri din pensii			
5.1. Titular			
5.2. Soț/soție			
6. Venituri din activități agricole			
6.1. Titular			
6.2. Soț/soție			

Cine a realizat venitul	Sursa venitului: Nume, adresă	Serviciul prestat/obiectul generator de venit	Venitul anual incasat
7. Venituri din premii și din jocuri de noroc			
7.1. Titular			
7.2. Soț/soție			
7.3. Copii			
8. Venituri din alte surse			
8.1. Titular	OTP BANK, BT, MANDUS INVEST DE LA PĂRINȚI		DOBÂNZI DONAȚII
8.2. Soț/soție	BANCA TRANSILVANIA DE LA PĂRINȚI		DOBÂNZI DONAȚII
8.3. Copii			

Prezenta declarație constituie act public și răspund potrivit legii pentru exactitatea sau caracterul incomplet al datelor menționate.

Data completării

03. Mr 2010.

Se